

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ  
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1205  
12 February 1976

RUSSIAN  
Original: English

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Тридцать вторая сессия  
Пункт 4 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА НА ТЕРРИТОРИЯХ, ОКУПИРОВАННЫХ  
В РЕЗУЛЬТАТЕ ВОЕННЫХ ДЕЙСТВИЙ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

Записка Секретариата

В вербальной ноте от 12 февраля 1976 года на имя Председателя Комиссии по правам человека Постоянное представительство Египета при Организации Объединенных Наций в Женеве обратилось с просьбой о распространении прилагаемого материала в качестве документа Комиссии.

10 Ahmed Nessim St.,  
Giza, Cairo.

3 февраля 1976 г.

Председателю Комиссии по правам человека  
Организации Объединенных Наций  
Дворец Наций  
Женева, Швейцария

Господин Председатель,

От имени арабских граждан, проживающих на оккупированной полосе Газы, некоторые из которых обратились ко мне за помощью, я прошу обратить Ваше внимание на прилагаемое заявление, характеризующее положение проживающих в Газе арабов, семьям которых отказывают в праве вернуться в Газу, о чем свидетельствуют несколько упомянутых в нем случаев.

Убедительно прошу Вас распространить настоящее заявление среди членов Комиссии по правам человека, сессия которой в настоящее время проводится в Женеве, в надежде на то, что они смогут принять меры с тем, чтобы правительство Израиля отказалось от применения своей тактики лишения большего числа арабов их основных прав на свою родину.

Искренне Ваша,

(подпись) Азиза Хуссейн

Представитель Египта при Комиссии ООН по  
положению женщин

Заявление Азизы Хуссейн, Представителя Египта  
при Комиссии ООН по положению женщин

ПАЛЕСТИНСКИМ АРАБАМ В ГАЗЕ ОТКАЗЫВАЮТ В ПРАВЕ ВОССОЕДИНИТЬСЯ СО СВОИМИ СЕМЬЯМИ

Сразу же после оккупации в 1967 году Синай, полосы Газы, Западного берега и Голанских высот израильские власти провели общую перепись населения оккупированных территорий. Каждой семье были выданы удостоверения личности с указанием числа членов каждой семьи и их адресов. В удостоверениях беженцев, проживающих в лагерях, были указаны первоначальные места проживания на оккупированной части Палестины, откуда они мигрировали.

Большинство членов семей мужского пола, проживавших в это время в районе полосы Газы, работали в различных арабских государствах, оставив свои семьи в полосе Газы. Таким образом, они не были охвачены переписью, проведенной израильскими оккупационными властями. Не было определено, имеют ли они, как члены семей, проживающих в полосе Газы, право возвратиться, когда они сочтут возможным, и сохраняется ли за ними право собственности на свое имущество.

Когда на оккупированных территориях условия жизни стали сравнительно безопасными и молодые люди сочли положение достаточно безопасным, чтобы возвратиться к своим семьям, они начали готовиться к тому, чтобы летом посетить своих родственников. Большинство из них заполнили формы заявлений с просьбами о возвращении к своим семьям, с тем чтобы быть включенными в число тех жителей полосы, которые имеют право на возвращение и право на истребование своей собственности.

В целом, политика Израиля была направлена на удовлетворение таких просьб, за исключением немногих случаев, якобы связанных с вопросами безопасности, особенно в отношении молодых людей, только что закончивших обучение в Европе. Однако в течение последних двух лет была отмечена общая тенденция к ограничению выдачи таких разрешений, а фактически к неоднократному отказу в их выдаче, несмотря на настойчивые требования.

Как долго будет сохраняться такое положение, при котором советским и польским евреям, не проживавшим в Израиле ранее, предоставляется право на въезд и все возможности в течение первых пяти лет их проживания в Израиле — снижение налогов, новые жилища и гарантированная работа — в то время как коренным жителям отказывают в их собственном гражданстве, а также в их естественных правах человека на свою родину, на личность и достоинство? Как долго будет сохраняться такое положение, при котором сионистские власти будут продолжать оккупировать арабские земли и составлять планы относительно их будущего, в то время как арабские граждане на оккупированных территориях отчаянно держатся за оставшуюся часть своих узурпированных земель в надежде на возможную справедливость и милосердие со стороны международного сообщества?

Ниже следует перечень случаев, когда арабам отказывали в праве на возвращение к своим семьям на территорию Газы.

1. Амна Абу-Рамадан - больная старая женщина, которая не в состоянии ходить и две дочери которой проживают в Кувейте. В течение трех лет она обращалась с просьбой разрешить им вернуться на территорию Газы, с тем чтобы они жили вместе с ней. Мужья дочерей не нуждаются в работе, так как у них есть некоторая собственность, дающая им средства к существованию, а также сбережения, накопленные в Кувейте. Израильские власти отказали в просьбе о возвращении двух или хотя бы одной из дочерей. Мать находится в глубоком отчаянии, ибо она не может покинуть район проживания по двум причинам: слабое здоровье и страх потерять свое имущество.
2. Хаж Фрейх Фархан Алмасдар - проживает в Дейр Аль-Балах на оккупированной территории. Просит разрешения на возвращение своей дочери Хакмах, ее мужа и детей, которые в настоящее время проживают в Ливии.
3. Юсеф Фарсан Алмасдар - просит разрешения на возвращение своей жены Навал, египтянки, и своих пяти сыновей и дочерей.
4. Аль Сауд Али Сулейман Абу-Зеид - просит разрешения на возвращение своей дочери и ее мужа Хассана Сулеймана Абу-Зеида и его семьи, в настоящее время проживающих в Ливии.
5. Абдулла Сулейман Мусса Абу-Зеид - просит разрешения на въезд своего брата Судаха Сулеймана Абу-Зеида и его семьи, в настоящее время проживающих в Ливии.
6. Али Сулейман Абу Шехадах - просит разрешения на въезд на территорию Газы своего сына и жены Амнах Саламах Аль-Бонахейн, которые в настоящее время проживают в Каире.
7. Фрейя Сулейман Аль-Бонахейн - просит разрешения на возвращение в Газу своего мужа, проживающего в настоящее время в Каире.
8. Сулейман Мосслех Аль-Бединг - просит разрешения на возвращение домой на территорию Газы своего сына Мохаммеда, в настоящее время проживающего в Каире.
9. Хаджах Фрейя Фархан Алмасдар - просит разрешения на возвращение своей дочери Сурны, ее мужа и детей, в настоящее время проживающих в Ливии.
10. Ханна Дайд Исса Аль-Сури - араб-христианин, член семьи Аль-Сури, проживающей в Газе. Работает в Саудовской Аравии братом милосердия. Все члены его семьи проживают на территории Газы. Мать - старая больная женщина. Он имеет трех незамужних сестер и одного женатого брата, проживающих отдельно. Семья неоднократно обращалась с просьбой о его возвращении, однако все просьбы были отвергнуты. После того, как обещания были неоднократно нарушены, просьба была отвергнута в четвертый раз.

По сообщению д-ра Далал Рифаи  
Заведующей родильным отделением  
больницы в Газе

Газа.